



Sansa[®] Fuze[™]

Reproductor MP3



Manual de usuario

Asistencia técnica

EE. UU.: 1-866-SANDISK (726-3475)

En todo el mundo: www.sandisk.com/techsupport

Para obtener más información sobre este producto, visite el sitio Web
www.sandisk.com/sansa.

Fuze-8UM-SPS

►► Tabla de contenido

Instrucciones importantes de seguridad	3
Importante – Información de niveles de seguridad de audición	4
Visión general de Sansa® Fuze™	6
Funciones	6
Requisitos mínimos del sistema	7
Contenido del paquete	7
Sansa Fuze en un vistazo	7
Interruptor de retención	8
Opciones del menú principal	9
Pantalla de reproducción	10
Batería	10
Uso básico	12
Interruptor de encendido	12
Encendido	12
Apagado	12
Reinicio	12
Rueda de control	12
Conexión al ordenador	13
Actualización del firmware	13
Cómo formatear el reproductor	13
Carga de contenido	14
Carga de música	14
Arrastrar y soltar	14
Reproductor de Windows Media	14
Carga de fotos y vídeos	17
Reproducción de contenido	19
Reproducción de música	19
Opciones de música	20
Reproducción de audiolibros	21
Opciones de audiolibros	21

►► Tabla de contenido

Visualización de vídeos.....	22
Opciones de vídeo	22
Visualización de fotos y presentaciones	23
Opciones de fotos.....	24
Radio FM (si se aplica)	26
Cómo escuchar la radio FM	26
Programación de presintonías FM.....	26
Opciones de radio.....	27
Grabación	28
Grabación de voz	28
Eliminación de contenido.....	29
Configuración	30
Consejos y solución de problemas	33
Más información, información de mantenimiento y garantía	35
Cómo obtener asistencia técnica.....	35
Garantía limitada de SanDisk	35
Acuerdo de licencia de usuario final.....	36

En este capítulo se describen instrucciones de seguridad, seguridad en la audición y consejos de limpieza para el reproductor SanDisk Sansa® Fuze™.

Instrucciones importantes de seguridad

LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL REPRODUCTOR SANSA.

1. Lea este manual en su integridad para garantizar un uso correcto.
2. Conserve este Manual de usuario para consultarlo en el futuro.
3. No utilice auriculares ni cascos mientras conduce, pedalea o maneja un vehículo motorizado. Puede provocar un accidente de tráfico e incluso puede ser ilegal en algunas zonas. También puede ser peligroso escuchar música con los cascos o auriculares a elevado volumen mientras camina o está realizando otras actividades. Debería tener sumo cuidado y dejar de usarlo en situaciones potencialmente peligrosas.
4. **Evite usar los cascos o auriculares a volumen elevado. Los expertos en audición advierten contra la reproducción continuada de música a elevado volumen durante mucho tiempo. Mantenga el volumen a un nivel moderado, así podrá escuchar mejor el sonido exterior y será considerado con todos los que le rodean.**
5. Mantenga el reproductor alejado de fregaderos, bebidas, bañeras, duchas, lluvia y cualquier otra fuente de humedad. La humedad puede causar descargas eléctricas en cualquier dispositivo electrónico.

Consejos de limpieza

Siga estos consejos para que su reproductor siga funcionando correctamente durante mucho tiempo:

- Limpie el reproductor con un paño suave.
- No permita que los niños usen el reproductor sin supervisión.
- Nunca fuerce ningún conector en los puertos de su reproductor o en su ordenador. Asegúrese de que los conectores tienen idéntica forma y tamaño antes de conectarlos.
- No desmonte, aplaste, cortocircuite ni incinere las baterías ya que puede provocar un incendio, lesiones, quemaduras o cualquier otro riesgo de lesión.

Importante – Información de niveles de seguridad de audición

LEA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR EL REPRODUCTOR SANSA

Le felicitamos por haber adquirido su reproductor multimedia Sansa .

Su reproductor multimedia está equipado con una variedad de funciones. Para ayudarle a disfrutar al máximo de su escucha, SanDisk desearía advertirle que es importante utilizar los cascos del reproductor multimedia a un nivel de audición seguro.

La exposición o la exposición repetida durante un período prolongado de tiempo a la música y a otros sonidos que están demasiado altos pueden causar daños en su audición, lo que da como resultado una pérdida de audición temporal o incluso permanente inducida por el ruido.

Los síntomas de pérdida auditiva aumentan gradualmente con la prolongada exposición a elevados niveles de volumen. Al comienzo, es posible que no se dé cuenta de la pérdida hasta que se detecte en un test de audición.

Niveles de audición

Para ayudarle a que comprenda lo que puede considerarse un nivel de audición seguro, se incluyen los ejemplos siguientes como referencia.

Ejemplos de un típico nivel de sonido aproximado:

	Nivel de sonido (dB)
Zumbido de un frigorífico	40
Conversación normal	60
Tráfico de la ciudad	80
Motocicletas y cortacéspedes	90 #
Conciertos de rock	110-120 #
Armas de fuego	120-140 #

* Un decibelio (dB) es una unidad de medida relativa de la intensidad de la onda del sonido.

En decibelios (dB), un nivel de señal medido se duplica con cada 3 dB adicionales.

Estos niveles de decibelios de sonido se consideran dañinos con una exposición prolongada.

Información cortesía del National Institute of Deafness & Other Communication Disorders (NIDCD) <http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing/noise.asp>.

¡Por su seguridad!

Su audición se puede adaptar a volúmenes más elevados de sonido. Para evitar cualquier impacto dañino en su audición, debe controlar el sonido que procede de los cascos y

establecer el volumen del reproductor multimedia a un ajuste más bajo en el que lo pueda escuchar clara y confortablemente.

Los estudios, incluyendo el de NIDCD, indican que es improbable que los sonidos de menos de 80 decibelios, incluso después de una prolongada exposición, causen una pérdida de audición. Escuche su reproductor multimedia a un nivel tal que todavía pueda escuchar las conversaciones y a otras personas de su entorno sin gritar cuando intenta hablar con ellas.

También puede ser peligroso escuchar música con los cascos o auriculares a elevado volumen mientras camina o está realizando otras actividades. Debería tener sumo cuidado y dejar de utilizarlo en situaciones potencialmente peligrosas.

No utilice auriculares ni cascos mientras conduce, pedalea o maneja un vehículo motorizado. Puede provocar un accidente de tráfico e incluso puede ser ilegal en algunas zonas.

Instrucciones de eliminación

No se deshaga de este dispositivo y lo elimine con residuos varios. La incorrecta eliminación puede ser dañina para el entorno y para la salud humana. Consulte con los organismos responsables de residuos para obtener información sobre los sistemas de recogida y depósito de su zona.

NOTA: Para uso personal y doméstico

Este producto está destinado para grabar y reproducir en su hogar y para su disfrute personal. La copia y el uso comercial de material sujeto a derechos de autor sin permiso del propietario están prohibidos por la ley. El uso de su reproductor multimedia, en conformidad con todas las leyes de propiedad intelectual aplicables y derechos de autor, es responsabilidad exclusiva del usuario del producto.

Este capítulo le ayuda a familiarizarse con las funciones y funcionalidades de su reproductor Sansa® Fuze™.

Visión general de Sansa® Fuze™

Le felicitamos haber adquirido un reproductor MP3 SanDisk Sansa Fuze.

Sansa Fuze es un reproductor audio digital de elevado rendimiento con una gran pantalla a color de 1,9", un sintonizador FM digital (si se aplica), un micrófono integrado y una ranura de expansión para la tarjeta microSDHC™. Puede escuchar emisoras de radio FM y grabar voz con el micrófono integrado. Además, puede usar la ranura para microSDHC para ampliar su almacenamiento o mover archivos mediante las tarjetas microSDHC.

Funciones

- Espectacular pantalla TFT a color de 1,9" (220x176) para visualizar sus vídeos, fotografías y carátulas de los álbumes.
- Admite los formatos MP3, WAV, WMA, secure WMA y formatos de audiolibros[†].
- Vídeo compatible con MPEG4 (SP) QCIF+ 20fps. Con el software Sansa Media Converter (disponible para su descarga en www.sandisk.com/support/sansa) se admiten otros formatos de vídeo.[†]
- Admite archivos de fotos convertidos y transferidos al dispositivo mediante el software Sansa Media Converter.
- Incluye una radio FM integrada para escuchar emisoras de radio FM.
- Admite la función de grabación de voz gracias a su micrófono integrado.
- La ranura de la tarjeta MicroSD/SDHC admite 4 GB* adicionales y capacidades mayores.
- Permite a los usuarios almacenar datos en la memoria interna.
- La batería recargable dura hasta 24 horas de reproducción de audio o 5 horas de reproducción de vídeo**.

* 1 gigabyte (GB) = 1.000 millones de bytes. Parte de la capacidad mostrada se usa para el formato y otras funciones y, por tanto, no está disponible para el almacenamiento de datos.

** Basado en una reproducción de audio continua a 128 kbps MP3; reproducción de vídeo a QVGA 512kbps H.264; la duración de la batería y el rendimiento pueden variar dependiendo del uso y de la configuración; la batería no es reemplazable.

[†] Vídeos (MPEG-4 (SP) QCIF+ 20fps y otros formatos de archivo de vídeo admitidos por el software Sansa® Media Converter disponible en SanDisk.com), música (formatos de archivos de audio MP3, WMA, secure WMA y Audible), fotografías (JPEG). Para obtener información sobre especificaciones adicionales, visite el sitio Web de SanDisk.

Requisitos mínimos del sistema

- Windows XP SP2
- Reproductor de Windows Media v10
- PC Intel Pentium o superior
- Acceso a Internet (banda ancha recomendada)
- Unidad de CD-ROM (si el paquete del producto incluye un CD)
- Puerto USB 2.0 para transferencias y carga a alta velocidad

Contenido del paquete

- Reproductor Sansa Fuze
- Cable de transferencia USB 2.0
- Auriculares
- Guía de inicio rápido

Sansa Fuze en un vistazo



1	Reproducir/Pausa	Alterna entre Reproducir/Pausa
2	Izquierda/Anterior/Rebobinar	<ul style="list-style-type: none">• Retrocede una pantalla• Sólo en Reproducir - manténgalo pulsado para rebobinar
3	Ranura para la tarjeta microSD	Inserte aquí la tarjeta microSD/microSDHC

4	MIC	Micrófono interno integrado (interno)
5	Rueda de control	<ul style="list-style-type: none"> • Vista de listas - Se desplaza hacia arriba y hacia abajo • Control de volumen • Control de brillo • Calificación
6	Conector del acoplador Sansa	Conecte aquí el cable Sansa
7	Submenú/Opciones	Acceso rápido a la lista de opciones contextual
8	Enchufe para cascos	Inserte aquí los cascos
9	Botón de selección	<ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para hacer una selección • Manténgalo pulsado para agregar a la Lista rápida de música o de fotos
10	Derecha/Adelante	<ul style="list-style-type: none"> • Adelanta una pantalla • Púlselo para acceder a la pista siguiente • Sólo en Reproducir - manténgalo pulsado para avanzar rápidamente
11	Inicio/Menú	<ul style="list-style-type: none"> • Regresa al menú principal • Vuelve a la pantalla de reproducción
12	Pantalla de visualización	Muestra el estado del reproductor Sansa
13	Interruptor de encendido	<ul style="list-style-type: none"> • Deslícelo hacia arriba para encender el reproductor • Deslícelo hacia arriba y manténgalo en esa posición durante 2 segundos para apagar el reproductor • Deslícelo hacia arriba y manténgalo en esa posición durante 10 segundos para reiniciar el reproductor.
14	Indicador de retención/bloqueo	De forma predeterminada viene en posición bloqueado (muestra un color naranja). Deslícelo a la posición central para acceder a los controles. Cuando está bloqueado, todos los controles se desactivan para evitar su activación accidental.

Interruptor de retención

El interruptor **Hold** (Retener) está situado en el lado derecho del reproductor y se utiliza para evitar que funcione accidentalmente. Desplace el botón deslizador a la derecha hasta que aparezca una barra naranja para bloquear el reproductor. Todos los botones del

reproductor Sansa se desactivarán al desplazar el interruptor **Hold** a la posición de bloqueo (color naranja visible).

En la pantalla se muestra la imagen siguiente si se pulsa cualquier botón mientras el dispositivo está en posición de bloqueo. La música debería seguir reproduciéndose aunque el dispositivo esté bloqueado.



Opciones del menú principal



Música: le permite examinar y escuchar música, audiolibros, grabaciones o podcasts.



Vídeo: le permite examinar y ver vídeos.



Foto: muestra las fotografías en listas, miniaturas, Lista rápida de fotos y presentaciones de diapositivas.



Radio FM (si se aplica): le permite escuchar las emisoras de radio FM y guardar las presintonías.

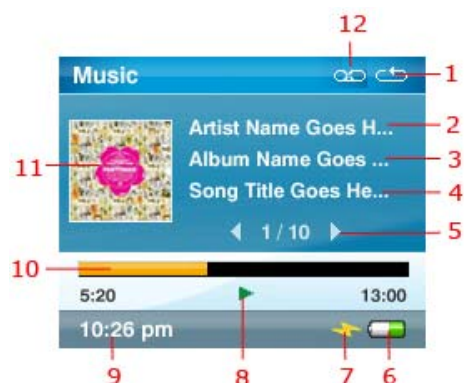


Voz: le permite grabar voz usando el micrófono integrado.



Configuración: le permite ver o personalizar las funciones del reproductor Sansa.

Pantalla de reproducción



1	Repetir	Indica que la función Repetir está activada.
2	Nombre de intérprete	Muestra el nombre del intérprete.
3	Nombre de álbum	Muestra el nombre del álbum.
4	Nombre de pista	Muestra el título de la canción.
5	Número de pista	Muestra el número de pista actual y el número total de pistas.
6	Batería	Muestra el nivel de la batería.
7	Carga	Indica si el reproductor se está cargando.
8	Reproducir/Pausa	Muestra el estado de reproducción de la música y de los archivos de grabación.
9	Hora:	Muestra la hora (hora y minutos)
10	Barra de progreso	Muestra el progreso de la pista actual.
11	Carátula del álbum	Muestra la carátula del álbum.
12	Orden aleatorio	Indica que la función Orden aleatorio está activada

Batería

El reproductor Sansa Fuze incluye una batería interna recargable. La batería no se puede sustituir. Recuerde cargar completamente la batería antes de utilizarlo por primera vez.

Indicador del nivel de batería

El indicador de nivel de la batería está situado en la esquina inferior derecha de la pantalla.



Batería llena



Batería baja

Carga

Para cargar la batería, siga estos pasos:

1. Conecte el extremo más largo del cable Sansa en el reproductor Sansa.
2. Conecte el extremo más corto del cable Sansa en un puerto USB disponible del ordenador.
3. En todos los puertos USB, el ordenador debe estar encendido para que se cargue la batería. Su reproductor Sansa se mostrará conectado y se mostrará el indicador de carga amarillo. El indicador de nivel de batería parpadeará mientras se carga. No podrá reproducir música, ver vídeos o fotos mientras el reproductor está conectado al equipo.
4. Para interrumpir la carga, sólo tiene que desconectar el cable.

La batería también se puede cargar usando un adaptador CA (no incluido) o un adaptador de coche (no incluido); podrá reproducir su dispositivo mientras se está cargando con uno de los adaptadores.

NOTA: Es posible que algunos puertos USB de baja velocidad no puedan proporcionar suficiente potencia de carga al reproductor Sansa. Si el dispositivo no se carga, utilice el puerto USB localizado en la parte posterior del ordenador.

En este capítulo se proporcionan las instrucciones sobre el uso básico del reproductor Sansa® Fuze™.

Uso básico

Interruptor de encendido

El conmutador de encendido se utiliza para encender o apagar el reproductor, así como para reiniciarlo.

Encendido

Deslice el **interruptor de encendido** hacia arriba para encender el reproductor. El anillo azul se iluminará y aparecerá el menú principal después del reinicio.

Apagado

Deslice el **interruptor de encendido** hacia arriba y manténgalo en esa posición durante unos 2 segundos para apagar el reproductor.

NOTA: Para evitar el encendido accidental, mueva el interruptor **RETENER** a la posición de bloqueo.

Reinicio

Para reiniciar el reproductor, deslice hacia arriba el **conmutador de encendido** y manténgalo pulsado durante aproximadamente 10 segundos.

Rueda de control

La rueda de control se puede usar para desplazarse por el reproductor así como para controlar el volumen y calificar las pistas. Gire la rueda **hacia la derecha** para desplazarse por los elementos de menú o para aumentar el volumen durante la reproducción. Gira la rueda **hacia la izquierda** para desplazarse por los elementos de menú o para disminuir el volumen durante la reproducción.

Conexión al ordenador

Para conectar el reproductor Sansa al ordenador, siga estos pasos:

1. Conecte el extremo más corto del cable Sansa en un puerto USB disponible del ordenador.
2. Conecte el extremo más largo del cable Sansa en el conector del reproductor.
3. El reproductor sansa mostrará "Conectado" (Connected) en la pantalla y se mostrará en **Mi PC** como Portable Media Player.



Para eliminar el reproductor Sansa del ordenador, sólo tiene que desconectar el cable Sansa del reproductor después de haber acabado de cargar, transferir, actualizar el firmware o de sincronizar archivos.

ADVERTENCIA: No desconecte el reproductor mientras está transfiriendo datos. Si lo hace, se puede dañar el dispositivo.

Actualización del firmware

SanDisk de vez en cuando publica actualizaciones de firmware, que pueden incluir nuevas funciones y mejoras del rendimiento. Para asegurarse de que su reproductor Sansa Fuze™ dispone del firmware más reciente, visite el área de descarga en www.sandisk.com/support/sansa.

Cómo formatear el reproductor

Para formatear directamente el reproductor, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Configuración** en el menú principal.
3. Seleccione **Configuración del sistema**.
4. Desplácese a **Formato** y selecciónelo.
5. Seleccione **Sí** para iniciar el formateo.

ADVERTENCIA: Si se formatea el reproductor, se eliminará todo el contenido que haya en él.

También puede formatear el reproductor Sansa desde un ordenador usando el Explorador de Windows o el Reproductor de Windows Media.

En este capítulo se explica cómo transferir archivos de música, fotos y vídeo desde el ordenador al reproductor Sansa® Fuze™.

Carga de contenido

Carga de música

Puede transferir música desde el ordenador al reproductor Sansa usando el método de arrastrar y soltar o un software de gestión de música, como el Reproductor de Windows® Media. Archivos de Audible.com requieren Audible Manager para transferirlos al reproductor Sansa.

Arrastrar y soltar

Siga estos pasos para arrastrar y soltar música al reproductor Sansa:

1. Conecte el reproductor Sansa al ordenador.
2. Abra el Explorador de Windows.
3. Haga doble clic en el reproductor Sansa.
4. Haga doble clic en **Memoria interna** si está usando WMP 11 o haga doble clic en **Medios** si está usando WMP 10.
5. Arrastre y suelte los archivos de música del ordenador a la carpeta **MUSIC**.

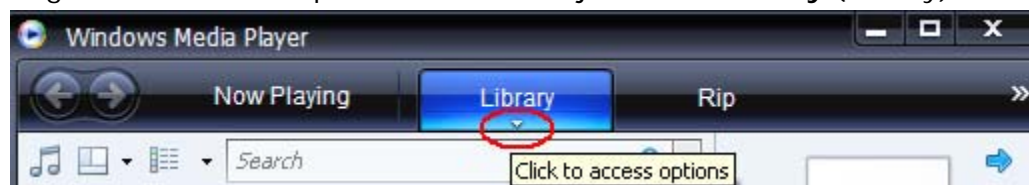
Reproductor de Windows Media

Antes de crear una lista de reproducción y transferirla (o sincronizarla) con el reproductor Sansa, tiene que indicar al Reproductor de Windows Media dónde están situadas las canciones.

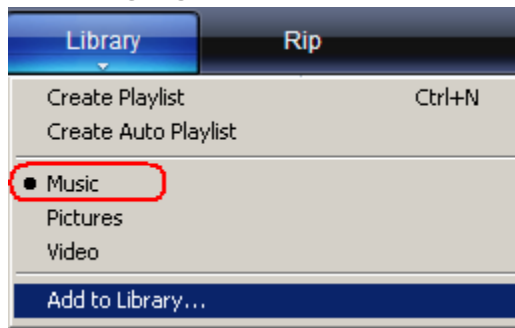
Cómo agregar archivos de música a la biblioteca...

Para agregar archivos de música a la biblioteca WMP 11, siga estos pasos:

1. Haga clic en la flecha que se encuentra bajo la ficha **Library** (Library).



2. Asegúrese de que se ha seleccionado **Música** (Music) y, a continuación, haga clic en **Agregar a biblioteca** (Add to Library).

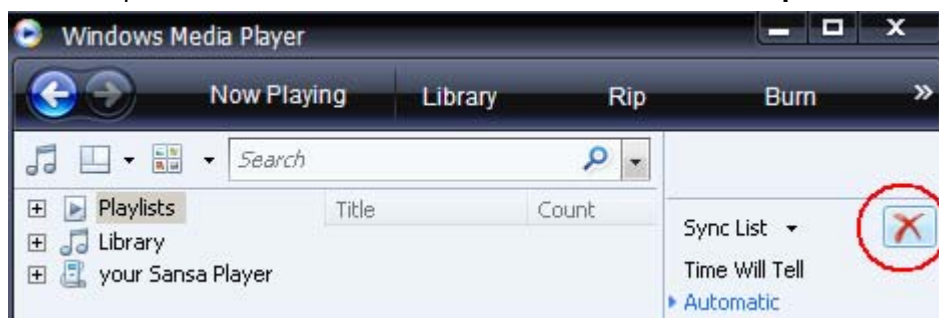


3. En el cuadro de diálogo **Agregar a biblioteca**, haga clic en una de las opciones siguientes y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
 - **Mis carpetas personales:**
Utilice esta opción para supervisar los archivos multimedia digitales almacenados en su carpeta de música personal así como cualquier archivo almacenado en las carpetas de música públicas a las que todo el que utilice su ordenador tendrá acceso.
 - **Mis carpetas y las de otras personas a las que puedo obtener acceso:**
Utilice esta opción para supervisar los archivos multimedia digitales almacenados en su carpeta de música personal, los archivos almacenados en las carpetas de música públicas así como los archivos almacenados en la carpeta de música personal que pertenezcan a otros usuarios del ordenador.

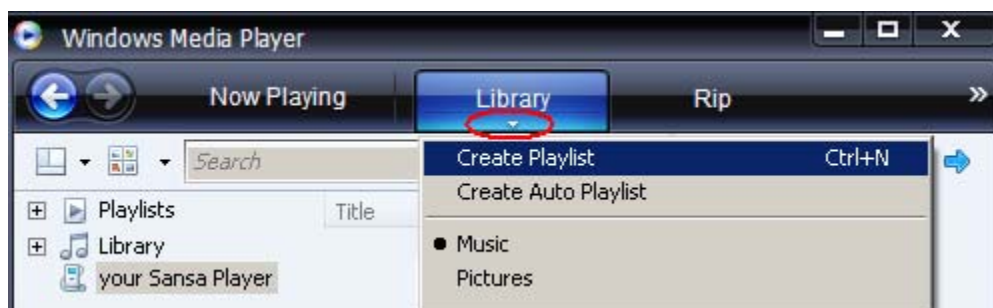
Creación de listas de reproducción

Para crear una lista de reproducción para el Reproductor de Windows Media, siga estos pasos:

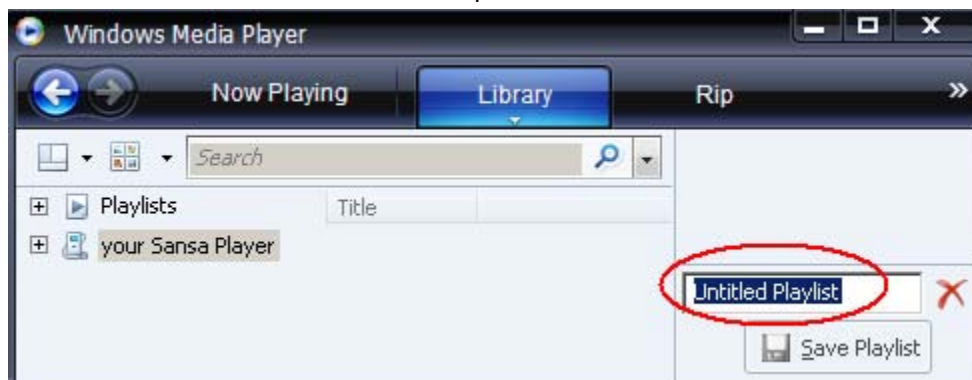
1. Inicie el Reproductor de Windows Media.
2. Borre el panel de listas haciendo clic en el **botón Borrar panel Lista**.



3. Haz clic en la flecha debajo de la **ficha Biblioteca** (Library) y seleccione **Crear lista de reproducción** (Playlists).



4. Escriba el nombre de su lista de reproducción.

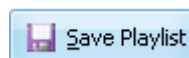


5. Haga clic en **Canciones** (Songs) en **Biblioteca** y, a continuación, arrástrelas del **panel de detalles** al **panel de listas**.



6. Para volver a disponer las canciones, arrástrelas arriba o abajo en el **panel de listas**.

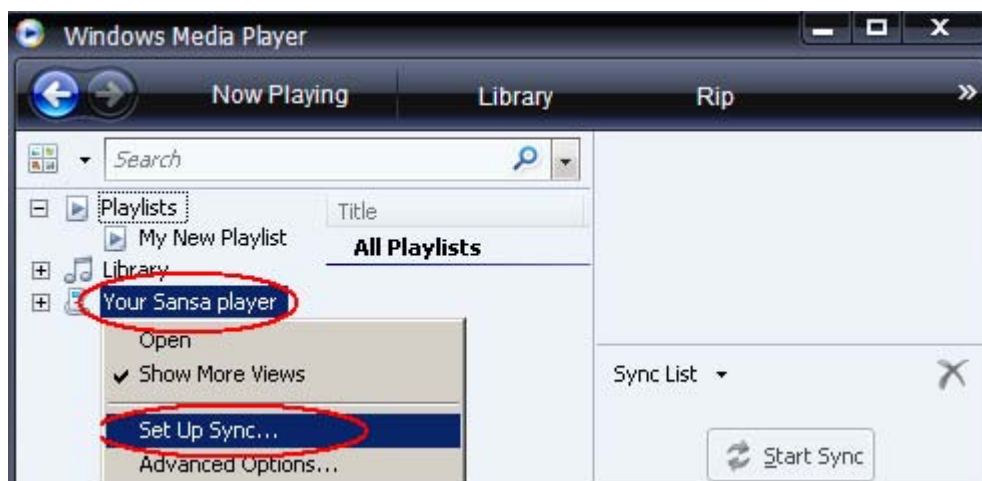
7. Haga clic en **Guardar lista de reproducción**.



Transferencia de listas de reproducción

Para transferir listas de reproducción a su reproductor Sansa, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor Sansa al ordenador.
2. Seleccione **Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo usando el reproductor de Windows Media** durante la conexión inicial.
3. Haga clic con el botón derecho del ratón en **Su reproductor Sansa** (Your Sansa player) y seleccione **Configurar sincronización** (Set Up Sync...).



4. Seleccione **Listas de reproducción personales** en el menú desplegable del panel izquierdo.
5. Resalte las listas de reproducción que desea transferir al reproductor Sansa, haga clic en **Agregar** y, a continuación, en **Finalizar**.
6. La sincronización comenzará tan pronto como haga clic en **Finalizar**. Para ver el progreso de la sincronización, haga clic en **Resultados de la sincronización**.

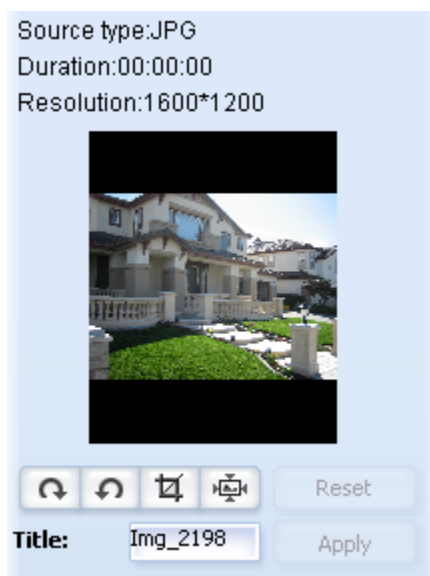
Carga de fotos y vídeos

El software Sansa Media Converter le permite convertir fotografías y vídeos cuando sea necesario y transferirlos después al reproductor Sansa. Sansa Media Converter ofrece funciones como recortar, girar y cambiar el tamaño de las fotos antes de transferirlos al reproductor así como la posibilidad de transferir archivos de fotografías y vídeos a la tarjeta microSD™. Consulte el software Sansa Media Converter para ver los formatos de archivos admitidos. Para obtener más información y para descargar el software Sansa Media Converter, visite el sitio Web de SanDisk www.sandisk.com/support/sansa.



Para transferir fotos y vídeos al reproductor **Sansa** con el software Sansa Media Converter, siga estos pasos:

NOTA: No seleccione *al mismo tiempo* la conversión o transferencia de fotos y vídeos. Seleccione un tipo de medio (fotos o vídeo) y complete el proceso de conversión y transferencia antes de seleccionar el segundo tipo de medio que desea convertir o transferir.



1. Conecte el reproductor Sansa al ordenador.
2. Seleccione **Sansa Media Converter using Sansa Media Converter** (Sansa Media Converter usando Sansa Media Converter) en la conexión inicial.
3. Haga clic en **Add Media**  **Add Media** (Agregar medios) para seleccionar los archivos de vídeo o fotos que se van a convertir.
4. Para editar una imagen, selecciónela y siga estos pasos:



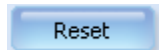
a. Para recortar:


- i. Haga clic en **Best Fit**  **Best fit** (Mejor ajuste) o haga clic en **Crop** (Recortar).  **Crop**
- ii. Arrastre los bordes del cuadro para ajustar el campo de recorte (si fuera apropiado).

b. Para girar:


- i. Para girar a la izquierda, haga clic en **Rotate Left** (Girar a la izquierda).  **Rotate left**
- ii. Para girar la foto a la derecha, haga clic en **Rotate Right** (Girar a la derecha).  **Rotate right**


5. Para ver la configuración original de la foto, haga clic en **Reset** (Reiniciar).



6. Haga clic en **Apply**  (Aplicar) después de haber completado la edición.

7. Los archivos convertidos se almacenan en **My Album** (Mi álbum) de forma predeterminada. Para colocarlos en una carpeta diferente, siga estos pasos:

- a. Resalte **My Album** **Album Name:**  y, a continuación, escriba el nuevo nombre.
- b. Haga clic en el **reproductor Sansa** o en la **tarjeta microSD** en el panel de información para seleccionar una ubicación para guardarlo.

8. Haga clic en  **Convert** (Convertir) para comenzar.

En este capítulo se explica cómo reproducir música y audiolibros, ver vídeos y fotos en su reproductor Sansa® Fuze™.

Reproducción de contenido

Reproducción de música

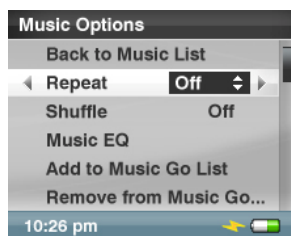


Sansa Fuze admite MP3, WMA, secure WMA, Audible (AA), audiolibros y podcasts en formatos de archivo WMA y MP3.

Siga estos pasos para reproducir música, audiolibros y grabaciones de voz:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Música** en el menú principal.
3. Seleccione **Reproducir todo**, **Última adición**, **Intérpretes**, **Álbumes**, **Canciones**, **Géneros**, **Mis favoritas**, **Listas de reproducción**, **Podcasts**, **Audiolibros** o **Grabaciones (Voz)**.
4. Resalte y seleccione el archivo que desea reproducir.
5. Pulse el botón >>| para saltar a la siguiente canción o manténgalo pulsado para un avance más rápido.
6. Pulse el botón |<< una vez para volver al comienzo de la canción actual; pulse el botón |<< dos veces para volver a la canción anterior, o manténgalo pulsado para rebobinar.
7. Utilice la rueda de control para ajustar el nivel de volumen durante la reproducción.
8. Pulse el botón **Seleccionar** para ver la carátula de la canción actual, las bandas del ecualizador, la calificación o la siguiente canción.

Opciones de música



Modo Repetir

1. En el modo de reproducción, pulse **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese a **Repetir** (Repeat) y selecciónelo.
3. Utilice la rueda de control para elegir un modo de repetición:
 - Desactivar: No se repiten las pistas
 - Canción: Se repite la pista actual.
 - Todo: Se repiten todas las pistas seleccionadas
4. Pulse **Seleccionar** para cambiar al modo Repetir.
5. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Modo Orden aleatorio

1. En el modo de reproducción, pulse **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese a **Orden aleatorio** y selecciónelo.
3. Utilice la rueda de control para activar o desactivar el orden aleatorio (para reproducir canciones en orden aleatorio, establezca Orden aleatorio en Activar).
4. Pulse **Seleccionar** para cambiar al modo Orden aleatorio.
5. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Ecualizador

1. En el modo de reproducción, pulse **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese a **Ecualizador** y selecciónelo.
3. Utilice la rueda de control para elegir un modo de ecualizador.
4. Pulse **Seleccionar** para cambiar al modo Ecualizador.
5. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Agregar canciones a una lista rápida

1. En el modo de reproducción, pulse el botón **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese a **Agregar canción a Lista rápida** y selecciónelo.
3. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Suprimir canciones de la lista rápida

La opción **Suprimir canción de Lista rápida** sólo se muestra si la canción actual se ha agregado.

1. En el modo de reproducción, pulse el botón **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese a **Suprimir canción de Lista rápida** y selecciónelo.
3. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

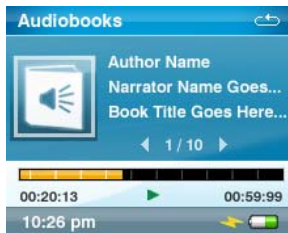
Calificar canciones

1. En el modo de reproducción, pulse **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese y seleccione **Calificar canción**.
3. Utilice la rueda de control para seleccionar la calificación.
4. Pulse el botón **central** (Seleccionar).
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Eliminar canciones

1. En el modo de reproducción, pulse **Submenú** para acceder a las **Opciones de música**.
2. Desplácese y seleccione **Eliminar canción**.
3. Seleccione **Sí** para confirmar.
4. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Reproducción de audiolibros



Para escuchar el contenido de los audiolibros, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Música** en el menú principal.
3. Desplácese a **Audiolibros** y selecciónelo.
4. Utilice la rueda de control para resaltar y seleccionar el libro deseado.
5. Pulse el botón >>| para saltar al siguiente capítulo o manténgalo pulsado para un avance más rápido.
6. Pulse el botón |<< para retroceder al capítulo anterior o manténgalo pulsado para rebobinar.
7. Utilice la rueda de control para ajustar el nivel de volumen.

Opciones de audiolibros

Permitir la exploración de capítulos

1. En el modo de reproducción, pulse el botón **Submenú**.

2. Desplácese a **Modo Cambio** y selecciónelo.
3. Use la **rueda de control** para seleccionar entre Activar y Desactivar.
4. Pulse el botón **Seleccionar** para cambiar el modo.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Establecimiento de la velocidad

1. En el modo de reproducción, pulse el botón **Submenú**.
2. Desplácese a **Velocidad** y selecciónelo.
3. Utilice la **rueda de control** para seleccionar la velocidad: normal, lenta o rápida.
4. Pulse el botón **Seleccionar** para cambiar la velocidad.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Eliminación de audiolibros

1. En el modo de reproducción, pulse el botón Submenú.
2. Desplácese a **Eliminar libro**.
3. Seleccione **Sí** para confirmar.

Visualización de vídeos



Para visualizar los vídeos, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Vídeo** en el menú principal.
3. Utilice la **rueda de control** para resaltar y seleccionar **Vídeos A-Z** para mostrar los vídeos alfabéticamente.
4. Resalte el vídeo deseado y pulse el botón **central** para reproducirlo.
 - Pulse el botón >|| para detener o reanudar la reproducción del vídeo.
 - Pulse el botón >>| o |<< para saltar hacia delante o hacia atrás en el vídeo.
 - Mantenga pulsado el botón >>| o |<< para desplazarse hacia delante o hacia atrás en el vídeo.
 - Mueva la **rueda de control** para ajustar el nivel de volumen.

Opciones de vídeo

Para ajustar las **Opciones de vídeo**, pulse el botón **Submenú** durante la reproducción de vídeo.

Agregar un marcador a un vídeo

1. Desplácese a **Agregar a marcador** y selecciónelo.

Calificar un vídeo

1. Desplácese a **Calificar vídeo** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para calificar el vídeo.
3. Pulse el botón **Seleccionar** para aceptar la calificación.
4. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Reproducción de vídeo desde un marcador

1. Desplácese a **Marcadores de vídeo** y selecciónelo.
2. Con la rueda de control, resalte el marcador deseado y pulse el botón **Seleccionar** para reproducirlo.

Ajuste del brillo del vídeo

1. Desplácese a **Brillo de vídeo** y selecciónelo.
2. Mueva la rueda de control hacia la derecha o hacia la izquierda para aumentar o disminuir el nivel de brillo.
3. Pulse el botón **Seleccionar** para aceptarlo.

Eliminación de vídeos

1. Desplácese a **Eliminar vídeo** y selecciónelo.
2. Seleccione **Sí** para confirmar.
3. Pulse el botón | << para volver al menú anterior.

Visualización de fotos y presentaciones

El explorador de fotos muestra las fotografías en el **menú de opciones**, así como presentaciones (con música) convertidas y transferidas al reproductor usando el software Sansa Media Converter. Puede ordenar aleatoriamente las fotos de una presentación, repetir una presentación y especificar la duración de la diapositiva.



Siga estos pasos para ver fotos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Fotos** en el menú principal.
3. Seleccione **Fotos A – Z..**
4. Utilice la **rueda de control** para resaltar y seleccionar la foto o álbum que desea ver.
5. Pulse el botón >> | o | << para ver la foto siguiente o anterior.

Para visualizar una presentación de todas las fotos, siga estos pasos:

1. Seleccione **Fotos** en el menú principal.
2. Seleccione **Fotos A-Z.**
3. Utilice la **rueda de control** para resaltar y seleccionar la foto que desea ver.

4. Pulse el botón **Reproducir** para iniciar la presentación.
5. Pulse el botón >| para detener o reanudar.
6. Mantenga pulsado el botón **Seleccionar** para agregar la foto actual a la Lista rápida de fotos.
7. Utilice la **rueda de control** para ajustar el volumen si se agrega música a la presentación.

Opciones de fotos



Orden aleatorio de fotos

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Orden aleatorio** (Shuffle) y selecciónelo.
3. Utilice la rueda de control para seleccionar activar o desactivar el orden aleatorio.
4. Pulse el botón **Seleccionar**.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Reproducción en bucle de una presentación

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Bucle** (Loop) y selecciónelo.
3. Utilice la rueda de control para seleccionar activar o desactivar el bucle.
4. Pulse el botón **Seleccionar**.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Especificación de la duración de las diapositivas

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Tiempo de diapositivas** (Slideshow Time) y selecciónelo.
3. Utilice la **rueda de control** para resaltar y seleccionar la duración deseada (de 2 segundos a 30 segundos).
4. Pulse el botón **central**.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Selección de música de presentación

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Utilice la **rueda de control** para resaltar **Música de diapositivas** (Slideshow Music) y selecciónela.
3. Seleccione **Canción actual** (si se está reproduciendo una canción) o **Lista rápida de música** (reproduce música de la Lista rápida) y, a continuación, pulse el botón **central**.

4. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Cómo agregar a la Lista rápida de fotos

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Agregar a Lista rápida de fotos** (Add to Photo Go List) y selecciónelo.
3. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Supresión de la Lista rápida de fotos

La opción **Suprimir de Lista rápida de fotos** sólo se muestra si la foto actual se ha agregado.

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Suprimir de Lista rápida de fotos** y selecciónelo.
3. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Eliminación de fotos

1. Pulse el botón **Submenú** mientras se visualizan las fotos.
2. Desplácese a **Eliminar foto** y selecciónelo.
3. Seleccione **Sí** para eliminar la foto seleccionada.
4. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

En este capítulo se explica cómo escuchar las emisoras de radio FM y cómo programar las presintonías en el reproductor SanDisk Sansa® Fuze™.

Radio FM (si se aplica)

El reproductor Sansa incluye una radio FM integrada para escuchar emisoras de radio FM. Tenga en cuenta que la función de radio FM puede no estar disponible en su zona.

Cómo escuchar la radio FM

Para escuchar una emisora FM, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **FM Radio** en el menú principal.
3. Aparecerá un menú de frecuencias de radio. Pulse el botón |<< o >>| para ajustar y buscar la frecuencia deseada.
4. Para buscar rápidamente, mantenga pulsados los botones |<< o >>|.
5. Utilice la **rueda de control** para ajustar el nivel de volumen.

Programación de presintonías FM

Cuando se ha seleccionado el modo radio por primera vez, el reproductor Sansa buscará automáticamente la frecuencia de FM y almacena las emisoras buscadas como emisoras favoritas presintonizadas. Puede programar hasta 30 emisoras presintonizadas.

Para programar manualmente las emisoras presintonizadas en el reproductor Sansa, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **FM radio**.
3. Pulse el botón |<< o >>| para buscar la frecuencia deseada.
4. Pulse el botón **Submenú** mientras está escuchando.
5. Seleccione **Agregar presintonía** para guardar la frecuencia actual en las presintonías. La opción Agregar presintonía sólo aparece si la presintonía no se ha agregado.

Opciones de radio



Pulse el botón **Submenú** mientras escucha la radio para introducir las opciones de radio.

- Seleccione **Agregar presintonía** (Add Preset) para guardar la frecuencia actual en las presintonías. La opción Agregar presintonía sólo aparece si la presintonía no se ha agregado.
- Seleccione **Eliminar presintonía** para suprimir la frecuencia actual de las presintonías. La opción Eliminar presintonía sólo aparece si la presintonía se ha agregado.
- Seleccione **Autoescaneo para presintonías** (Auto Preset) para que el reproductor Sansa escanee y almacene automáticamente las presintonías.

NOTA: Esta acción borrará todas las emisoras presintonizadas almacenadas.

- Seleccione **Ver todas presintonías** (View All Presets) para ver todas las presintonías guardadas.
- Seleccione **Grabación** para acceder a la pantalla correspondiente:
 - Seleccione **Grabar ahora** para grabar la sintonía actualmente sintonizada.
 - Seleccione **Reproducir grabaciones** para ir a la lista de reproducción y seleccione la grabación que desee escuchar.
 - Seleccione **Eliminar una grabación** para suprimir una grabación de la lista de reproducción de grabaciones.

También puede configurar la región FM y el modo FM siguiendo estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Desplácese a **Configuración** y selecciónelo.
3. Seleccione **Configuración de radio**.
4. Para cambiar la región FM:
 - a. Seleccione **Región FM**.
 - b. Utilice la **rueda de control** para definir la región deseada: **EE.UU.**, **Japón** o **Mundo**.
5. Para cambiar el modo FM:
 - a. Seleccione **Modo FM**.
 - b. Utilice la **rueda de control** para definir el modo deseado: **Mono** o **Estéreo**.

En este capítulo se explica cómo usar el micrófono integrado del reproductor Sansa® Fuze™ para grabar voz.

Grabación

Grabación de voz



El reproductor Sansa Fuze cuenta con un micrófono integrado que le permite grabar su propia voz, una entrevista o un conferencia.

Para comenzar la grabación de voz, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Voz** en el menú principal.
3. Seleccione **Grabar ahora** (Record Now).
4. Para hacer una pausa durante la grabación, seleccione **Pausa** (Pause).
5. Para detener la grabación, seleccione **Detener** (Stop).
6. Seleccione **Sí** para guardar la grabación.
7. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

NOTA: Para uso personal y doméstico

Este producto está destinado para grabar y reproducir en su hogar y para su disfrute personal. La copia y el uso comercial de material sujeto a derechos de autor sin permiso del propietario están prohibidos por la ley. El uso de su reproductor multimedia, en conformidad con todas las leyes de propiedad intelectual aplicables y derechos de autor, es responsabilidad exclusiva del usuario del producto.

En este capítulo se explica cómo eliminar música, fotos, vídeos y grabaciones en el reproductor Sansa® Fuze™.

Eliminación de contenido

Hay dos formas de eliminar contenido en el reproductor Sansa. Puede eliminarlo directamente en el reproductor o con el ordenador.

Para eliminar archivos directamente en el reproductor Sansa, siga estos pasos:

1. En el modo de reproducción, pulse el botón **Submenú**.
2. Seleccione **Eliminar**.

Para eliminar los archivos de música con el ordenador, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor Sansa al ordenador.
2. Seleccione **Abrir dispositivo para ver archivos usando el explorador de Windows** en la conexión inicial.
3. Localice la carpeta donde están almacenados sus archivos.

NOTA: Los archivos de música se almacenan en la carpeta MUSIC. Los archivos de grabaciones de voz se almacenan en la carpeta RECORDING. Las fotos y vídeos se almacenan en las carpetas PHOTO y VIDEOS, respectivamente.

4. Resalte y elimine los archivos deseados.

En este capítulo se explica cómo personalizar la configuración del reproductor Sansa® Fuze™.

Configuración

Puede personalizar la configuración del reproductor Sansa Fuze en **Configuración del sistema**. Siga estos pasos para cambiar la **Configuración del sistema**:

1. Pulse el botón **Inicio** para volver al menú principal.
2. Seleccione **Configuración**.
3. Desplácese a **Configuración del sistema** y selecciónelo.

Configuración del tapiz

La configuración del tapiz le permite cambiar el color de fondo.

1. Desplácese a **Color** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para resaltar el color que más le guste y, a continuación, pulse el botón **Seleccionar**.
3. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Mostrar gráficos en listas

Si se activa esta función, se mostrará una pequeña imagen de la carátula del álbum, cubierta del audiolibro y fotos cuando se desplace por estos elementos.

1. Desplácese a **Mostrar gráficos en listas** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para cambiar entre Activar y Desactivar.
3. Pulse el botón **Seleccionar**.

Luz de fondo

Después de haber estado inactivo durante unos segundos predefinidos, el dispositivo iniciará automáticamente el temporizador y apagará la luz de fondo. Si se pulsa cualquier botón, se activará de nuevo la luz de fondo. Cuando más prolongada sea la duración de la luz de fondo, más batería consumirá.

1. Desplácese a **Luz de fondo** y selecciónelo.
2. Utilice la **rueda de control** para seleccionar el temporizador de luz de fondo deseada (de 5 segundos a siempre encendida).
3. Pulse el botón **Seleccionar**.

Ahorro de energía

Puede establecer el temporizador con ahorro de energía para apagar automáticamente el reproductor cuando la música se detenga o cuando no haya actividad.

1. Desplácese a **Ahorro de energía** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para seleccionar el temporizador deseado (de desactivado a 120 minutos).
3. Pulse el botón **Seleccionar**.

Idioma

1. Desplácese a **Idioma** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para resaltar el idioma deseado.
3. Pulse el botón **Seleccionar**.

Fecha y Hora

1. Desplácese a **Fecha y hora** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para resaltar el ajuste deseado – **Mes, Fecha, Año, Hora, Minutos** o bien **Tiempo** y, a continuación, pulse el botón **Seleccionar**.
3. Utilice la rueda de control para ajustar la configuración seleccionada y, a continuación, pulse el botón **Seleccionar**.
4. Repita los pasos 2 y 3 para cada configuración que desee ajustar.
5. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Brillo

1. Desplácese a **Brillo** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para ajustar el nivel de brillo.
3. Pulse el botón **Seleccionar** para aceptar los cambios.
4. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Volumen

1. Desplácese a **Volumen** y selecciónelo.
2. Utilice la rueda de control para seleccionar **Normal** o **Alto**.

Reiniciar la configuración predeterminada

Esta opción restablecerá al reproductor a su configuración predeterminada original.

1. Desplácese a **Reiniciar conf. predeterminada** y selecciónelo.
2. Con la rueda de control, resalte **Sí** y, a continuación, pulse el botón **Seleccionar**.

Información

Esta opción muestra la información relacionada con su reproductor Sansa Fuze (como revisión de firmware, memoria total y disponible, número de canciones cargadas, etc.).

1. Desplácese a **Información** y selecciónelo.
2. Pulse el botón |<< para volver al menú anterior.

Modo USB

6. Desplácese a **Modo USB** y selecciónelo.
7. Utilice la rueda de control para seleccionar **Detectar automáticamente, MTP o MSC**.

Formato

1. Desplácese a **Formato** y selecciónelo.
2. Seleccione **Sí** para dar formato o **Cancelar** para salir.

ADVERTENCIA: Si se formatea el reproductor, se ELIMINARÁ todo el contenido que haya en él.

Pulsar y mantener

Esta función permite agregar automáticamente la canción que se está reproduciendo a la Lista rápida o calificarla cuando pulsa y mantiene pulsado el botón **Seleccionar** durante la reproducción.

1. Desplácese a **Pulsar y mantener** y selecciónelo.
2. Con la rueda de control, seleccione **Agregar canción a Lista rápida o Calificar canción**.

En este capítulo se describe cómo obtener el máximo partido de su reproductor Sansa® Fuze™ con consejos y solución de problemas.

Consejos y solución de problemas

¿Cómo arrastro archivos de música a mi reproductor Sansa Fuze?

Mientras los archivos sean WMA o MP3, se pueden arrastrar a la carpeta Music.

¿Qué velocidad de bits admite el reproductor Sansa Fuze?

El reproductor Sansa Fuze™ admite 32-320 Kbps para MP3 y 32-256 Kbps para WMA.

¿Cómo doy formato a mi reproductor Sansa Fuze?

Puede usar el comando de formato del dispositivo en Configuración→Formato o mediante un ordenador.

¿Por qué debería actualizar el firmware?

Siempre debe actualizar el reproductor con el último firmware para asegurarse de que funciona correctamente y de que cuenta con las funciones más recientes. Descargue la aplicación Sansa Updater Application en el sitio Web de asistencia técnica de Sansa.

¿Cómo transfiero vídeos y fotos a mi reproductor Sansa Fuze?

Tiene que instalar el software Sansa Media Converter (disponible para su descarga en www.sandisk.com/support/sansa). Este software convertirá sus archivos de vídeo y fotografías y luego los transferirá al reproductor. Consulte el software Sansa Media Converter para obtener información detallada sobre los formatos de archivos admitidos.

¿Qué formatos de archivo de música admite el reproductor Sansa Fuze?

El reproductor Sansa Fuze admite los formatos MP3, WAV, WMA, Secure WMA y Audible.

Algunos de mis archivos de música están en el reproductor, pero no puedo reproducirlos. Cuando los selecciono, otra canción comienza a reproducirse. ¿Qué hago mal?

Quizá no haya comprado los derechos para reproducir la canción en un dispositivo adicional. Para probarlo, intente reproducir la canción que ha copiado en un CD antiguo y conviértala a formato MP3. Si puede reproducir la canción de prueba, pero no la canción original que le está dando problemas, significa que tiene que comprar los derechos para reproducirla.

¿Es compatible el reproductor con podcasts?

Siempre que los podcasts estén en formato WMA o MP3 y tengan una velocidad de bits apropiada (32-320 kbps), el reproductor podrá reproducir los archivos. Todos los archivos MP3 con podcast como género en la etiqueta ID3 aparecerán en Podcasts. Todos los archivos MP3 almacenados en la carpeta Podcasts aparecerán bajo el submenú Podcasts independientemente de la configuración del género.

¿Por qué mi reproductor dice intérprete o álbum desconocido?

Normalmente esto es debido a que faltan las etiquetas ID3 o la información de metadatos WMA. En el ordenador, haga clic con el botón derecho del ratón en la canción, elija Propiedades, ficha Resumen y, a continuación, Opciones avanzadas. Ahí puede especificar datos como intérprete, álbum, título de canción, número de pista, género y año.

¿Puede el reproductor Sansa Fuze leer las tarjetas microSD de gran capacidad?

Sí, el reproductor Sansa Fuze™ puede leer y escribir en las tarjetas microSD y microSDHC.

¿Cómo reinicio mi reproductor Sansa Fuze?

Para reiniciar el reproductor Sansa Fuze™, deslice hacia arriba el botón de encendido y manténgalo pulsado durante aproximadamente 10 segundos.

En este capítulo se proporciona información que le ayudará a mantener y dar asistencia técnica a su reproductor Sansa® Fuze™.

Más información, información de mantenimiento y garantía

Cómo obtener asistencia técnica

Antes de ponerse en contacto con el Servicio de asistencia técnica, le aconsejamos que lea la sección **Consejos y solución de problemas** en caso de que su pregunta esté tratada allí.

Si tiene alguna pregunta acerca del uso o funciones del reproductor, llame al Centro de asistencia técnica SanDisk en 1-866-SanDisk (1-866-726-3475), o rellene una solicitud de asistencia en línea en <http://www.sandisk.com/techsupport>. Cuando llame o se ponga en contacto con nosotros en busca de asistencia técnica, incluya toda la información que pueda recopilar del material de embalaje. Esto nos permitirá ayudarlo con más rapidez.

Los vídeos prácticos sobre los reproductores Sansa están disponibles en:
www.sandisk.com/support/sansa

El software Sansa Firmware Updater está disponible en: www.sandisk.com/support/sansa

Obtenga más información

También puede visitarnos en la Web en <http://www.sandisk.com> para obtener más información sobre su reproductor así como de otros productos SanDisk.

Garantía limitada de SanDisk

SanDisk garantiza que este producto está libre de defectos materiales de diseño y fabricación y que es conforme sustancialmente a las especificaciones publicadas bajo un uso normal durante un año desde la fecha de compra, sujetas a las condiciones siguientes. Esta garantía se proporciona al usuario final original que adquiere el producto de SanDisk o de un distribuidor autorizado, y no es transferible. Se le puede solicitar la prueba de compra. SanDisk no es responsable de ningún fallo o defecto causado por un producto o componente de terceros, ya sean autorizados o no. Esta garantía no se aplica a ningún software de

terceros proporcionado con el producto y usted es el responsable del mantenimiento y reparación necesarios para dicho software. Esta garantía queda invalidada si el producto no se utiliza de acuerdo con las instrucciones del producto, o si está dañado como resultado de una instalación adecuada, uso incorrecto, reparación no autorizada, modificación o accidente.

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con SanDisk en 1-866-SanDisk o envíe un correo electrónico a: support@SanDisk.com. Debe devolver el producto en un embalaje resistente a la manipulación, con gastos prepagados, tal como se indica en SanDisk. Debe obtener un número de confirmación de envío, que SanDisk le puede solicitar. SanDisk, a su criterio, podrá reparar o sustituir el producto por uno nuevo o reparado de igual o mayor capacidad y funcionalidad, o devolver el precio de compra. La duración de garantía en el producto sustituido será equivalente al período de tiempo restante en el producto original. EN ESTO RESIDE LA COMPLETA RESPONSABILIDAD DE SANDISK Y SU EXCLUSIVA SOLUCIÓN EN CASO DE VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

SanDisk no garantiza, ni será responsable, de ninguna pérdida de datos o información contenida en el producto (incluido en el producto devuelto), independientemente de la causa de la pérdida. Los productos de SanDisk no están garantizados para funcionar sin fallos. Los productos de SanDisk no deberían usarse en equipos de mantenimiento de vida ni en otras aplicaciones en las que un fallo podría amenazar con lesiones o la vida. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían con la jurisdicción.

LO ANTERIOR ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE SANDISK. SANDISK NIEGA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS HASTA EL GRADO TOTAL PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE LE APLIQUE A USTED. EN NINGÚN CASO SANDISK O CUALQUIER EMPRESA FILIAL O SUBSIDIARIA SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES, DE NINGUNA PÉRDIDA FINANCIERA O DE PÉRDIDAS DE DATOS O IMÁGENES, INCLUSO SI SANDISK HAYA SIDO AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES PÉRDIDAS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR TANTO ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR O EXCLUSIÓN NO SE LE APLIQUE A USTED. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE SANDISK EXCEDERÁ DEL IMPORTE PAGADO POR USTED POR EL PRODUCTO.

SANDISK CORPORATION

Acuerdo de licencia de usuario final

NO DESCARGUE, INSTALE O USE EL SOFTWARE HASTA QUE HAYA LEÍDO ATENTAMENTE LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL ("ACUERDO"). AL DESCARGAR, USAR O INSTALAR EL SOFTWARE, USTED ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO. SI NO ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS, NO DESCARGUE, INSTALE NI UTILICE EL SOFTWARE Y, SI PROCEDE, DEVUÉLVALO INMEDIATAMENTE A SU LUGAR DE COMPRA PARA LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO. SI EL SOFTWARE ESTABA INCLUIDO CON SU COMPRA DE HARDWARE, DEBE DEVOLVER EL PAQUETE DE HARDWARE/SOFTWARE COMPLETO PARA OBTENER LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO. SI SE HA ACCEDIDO ELECTRÓNICAMENTE AL SOFTWARE, HAGA CLIC EN "NO ACEPTO" PARA DETENER EL PROCESO DE DESCARGA.

El firmware, programas informáticos, controladores de dispositivos, datos o información ("Software") se proporcionan a todo el que descarga, usa o instala el Software ("usted") bajo los términos de este Acuerdo entre usted y SanDisk Corporation ("SanDisk", "nosotros") y pueden estar sujetos a términos y condiciones adicionales en un acuerdo entre usted y los licenciarios de terceros de SanDisk ("Licenciarios"). El Software es propiedad de SanDisk o de sus Licenciarios. El Software está protegido por leyes de derechos de autor y tratados de derechos de autor internacionales, así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual.

1. Licencia de Software. Sujeta a los términos y condiciones contenidas en el presente documento, SanDisk le concede una licencia libre de derechos de autor, limitada, no exclusiva y no sublicenciable de acuerdo con estos términos, bajo los derechos de propiedad intelectual de SanDisk para usar el Software en forma ejecutable únicamente con el producto SanDisk y sólo en un único ordenador o en otro dispositivo de hardware en cualquier momento (la "Licencia"). El Software está "en uso" cuando se descarga, copia, se carga en la memoria RAM o cuando se instala en el disco duro o en cualquier otra memoria permanente de un ordenador o de otro dispositivo de hardware.

2. Restricciones. SanDisk y sus Licenciarios conservan todos los derechos del Software no expresamente concedidos a usted. No puede modificar, adaptar, traducir o crear obras derivadas (nuevas versiones) del Software. No se proporciona ningún código fuente bajo este Acuerdo. No puede realizar ingeniería inversa, desmontar, descompilar, alquilar, prestar o cargar el Software, o volver a crear o descubrir el código fuente del Software. No puede incrustar o combinar el Software en ningún otro producto o dispositivo de Software. El Software contiene información privada y confidencial de SanDisk y sus Licenciarios, y usted acepta no descubrirla ni revelarla a otros. Cualquiera o todas las copias permitidas del Software que realice o distribuya deben serlo sin modificar, deben contener todos los avisos propietarios del Software original y deben incluir o ir acompañadas de este Acuerdo. No puede separar el Software en partes componentes para sublicencias, distribución o transferencia a un tercero.

3. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS. HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL CUAL ES" Y "DISPONIBLE" SIN GARANTÍAS Y NI SANDISK NI SUS LICENCIARIOS PUEDEN REALIZAR NINGUNA REPRESENTACIÓN O GARANTÍA, ESTATUTORIA O DE NINGÚN OTRO TIPO, EN LEY O POR EL CURSO DEL TRATO O USO DE COMERCIO, EXPRESO O IMPLÍCITO, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZABILIDAD, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, NO INTERFERENCIA, O NO INFRACCIÓN DE NINGÚN DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS, O EQUIVALENTES BAJO LAS LEYES DE CUALQUIER JURISDICCIÓN. USTED ASUME TODO EL RIESGO EN RELACIÓN CON LA CALIDAD Y EL RENDIMIENTO DEL SOFTWARE. EN CASO DE QUE EL SOFTWARE RESULTASE DEFECTUOSO, USTED, Y NO SANDISK, SUS LICENCIARIOS O DISTRIBUIDORES, ASUMIRÁ EL COSTE TOTAL DEL MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. HASTA EL GRADO NO PROHIBIDO POR LA LEY, EN NINGÚN CASO SANDISK O SUS LICENCIARIOS, O SUS RESPECTIVOS DIRECTORES, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS, ASESORES, LICENCIARIOS, TITULARES DE LICENCIAS O AFILIADOS, SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUCIONAL O EJEMPLAR, QUE SURJA EN RELACIÓN CON LA DESCARGA, DISTRIBUCIÓN, USO O RENDIMIENTO O NO RENDIMIENTO DEL SOFTWARE, INCLUSO SI SANDISK HAYA SIDO AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LAS LIMITACIONES ANTERIORES DE RESPONSABILIDAD SE APLICARÁN NO OBSTANTE EL FALLO DE CUALQUIER SOLUCIÓN PROPORCIONADA POR EL PRESENTE DOCUMENTO EN SU

PROPÓSITO ESENCIAL. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE SANDISK NI DE SUS LICENCIATARIOS HACIA USTED EXCEDERÁ EL IMPORTE PAGADO A NOSOTROS POR EL USO DEL SOFTWARE.

5. El Software se proporciona con "DERECHOS RESTRINGIDOS". El uso, duplicación o revelación por el Gobierno está sujeto a restricciones tal como se establece en FAR 52.227-14 y DFARS 252.227-7013 y siguientes. El uso del Software por el Gobierno constituye el reconocimiento de los derechos propietarios de SanDisk. El contratista o fabricante es SanDisk Corporation, 601 McCarthy Blvd. Milpitas, CA 95035.

6. Transferencia. Si vende o transfiere el producto SanDisk que incorpora el Software en su totalidad, puede transferir el Software como integrado totalmente en dicho producto siempre que también aporte este Acuerdo al comprador o destinatario del producto, en cuyo momento todos sus derechos bajo este Acuerdo cesarán inmediatamente. Excepto lo establecido anteriormente, no puede asignar o transferir este Acuerdo en parte o en su totalidad, y cualquier intento de hacerlo será invalidado.

7. Finalización. Podemos dar por finalizado este Acuerdo y la licencia inmediatamente y si previo aviso si lo incumple. Después de la finalización de este Acuerdo, debe eliminar o destruir todas las copias del Software.

8. Actividades de alto riesgo. El Software no es tolerante a fallos y no está diseñado ni su uso está destinado a entornos peligrosos que requieren un rendimiento de protección de fallos, ni a cualquier aplicación en la que el fallo del Software pueda conducir directamente a la muerte, lesiones personales o graves daños físicos o a la propiedad (colectivamente, "Actividades de alto riesgo"). SANDISK Y SUS LICENCIATARIOS RENUNCIAN A CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ADECUACIÓN PARA ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO Y ESTARÁN EXENTOS DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD O DAÑO QUE SURJA DE TAL USO.

General. Este Acuerdo contiene el reconocimiento total entre las partes con respecto a su uso del Software. Si alguna parte de este Acuerdo se encuentra que es inválida o que no se puede cumplir, no afectará a la validez del equilibrio de este Acuerdo, que permanecerá válido y que se podrá cumplir de acuerdo a estos términos. Este Acuerdo está regido e interpretado bajo las leyes del Estado de California y está controlado por la ley federal estadounidense sin relación a conflictos de disposiciones legislativas. La Convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la Venta internacional de Bienes no se aplicará a este Acuerdo. Cualquier acción o procedimiento que surja o que esté relacionado con este Acuerdo se adjudicará a los tribunales federales o estatales de Santa Clara County, California, y las partes acceden a la jurisdicción exclusiva y la jurisdicción de dichos tribunales. Usted no retirará ni exportará de los Estados Unidos ni volverá a exportar desde cualquier lugar parte alguna del Software o de cualquier producto directo a cualquier país so pena de infracción de las Reglamentaciones de administración de exportación de EE. UU., o sucesor, excepto en conformidad con todas las licencias y aprobaciones requeridas bajo las leyes y reglamentaciones de exportación aplicables incluyendo, sin limitación, las del Departamento de Comercio de EE. UU. Cualquier exoneración o enmienda de este Acuerdo será efectiva sólo si se realiza por escrito y firmada por un representante autorizado de cada parte. Usted acepta que los Licenciarios son terceros beneficiarios de este Acuerdo para hacer cumplir su desempeño de los términos y condiciones de este Acuerdo. Las disposiciones de las Secciones 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 sobrevivirán a la finalización o expiración de este Acuerdo.